

# ACCIÓN URGENTE

## SE APLAZA EL JUICIO CONTRA 23 SOLDADOS

**El consejo de guerra a 23 miembros del ejército de Lesoto acusados de amotinamiento se ha aplazado al 1 de febrero de 2016. Continúan bajo custodia 19 detenidos. Persiste la preocupación de que no recibirán un juicio justo. Si son declarados culpables, podrían ser condenados a muerte.**

El consejo de guerra a 23 soldados acusados de amotinamiento comenzó el 1 de diciembre con las alegaciones preliminares. Los abogados de los acusados solicitaron la recusación de los jueces de la corte marcial, alegando conflicto de intereses. En sus alegaciones, los abogados cuestionaron la imparcialidad del presidente del tribunal, el general de división en funciones Letsoela, porque el ascenso a su actual rango interino había sido realizado por el comandante de las Fuerzas de Defensa de Lesoto, el teniente general Tlali Kamoli, con la finalidad expresa de que presidiera el consejo de guerra. Los abogados también pusieron en entredicho que el nombramiento fuera una cuestión de procedimiento, ya que el comandante de las Fuerzas de Defensa de Lesoto es parte interesada en el caso como presunto objeto del amotinamiento. El tribunal desestimó todas las objeciones planteadas por la defensa.

Tras escuchar las alegaciones preliminares, el consejo de guerra quedó aplazado hasta el 1 de febrero de 2016. Según informes, la presencia de observadores internacionales hizo que la atmósfera reinante en el tribunal durante el procedimiento fuera menos hostil.

El 1 de diciembre, el Tribunal Supremo de Lesoto ordenó el “arresto abierto” —un tipo de libertad bajo fianza— para tres de los soldados tras la celebración de otra audiencia más por desacato contra las Fuerzas de Defensa de Lesoto. Los otros 19 soldados permanecen recluidos desde mayo en la prisión de máxima seguridad de Maseru. Su detención prolongada está incurriendo en desacato a varias órdenes de liberación previas dictadas por el Tribunal Supremo.

Los 19 soldados dejaron finalmente de estar recluidos en régimen de aislamiento el 4 de diciembre. Ello constituye un avance importante, pero sus abogados han reiterado su preocupación por el bienestar psicológico de sus clientes tras casi dos meses de reclusión en régimen de aislamiento. La reclusión prolongada en régimen de aislamiento puede vulnerar la prohibición de la tortura y otros malos tratos. Los abogados también denuncian que las consultas con sus clientes se han visto reducidas a 15 minutos por sesión y que dichas reuniones se desarrollan en presencia de guardias armados.

### **Escriban inmediatamente en inglés o en su propio idioma:**

- instando a las autoridades de Lesoto a garantizar que se permita a los detenidos consultar a sus abogados durante periodos adecuados y en instalaciones apropiadas, en privado, y que los abogados no sufran intimidación ni hostigamiento;
- señalando que los detenidos han dejado de estar recluidos en régimen de aislamiento tras un periodo prolongado, pero pidiendo a las autoridades que garanticen que los detenidos reciben en todo momento un trato humano;
- pidiéndoles que garanticen que el juicio se ajuste al derecho y las normas internacionales sobre juicios justos y, por tanto, no se utilice como prueba ninguna información obtenida mediante tortura u otros malos tratos o coacciones, y que no se imponga la pena de muerte.

### **ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 25 DE ENERO DE 2016 A:**

Ministro de Justicia y Seguridad Nacional  
Minister of Justice and Public Security  
Hon. Tšelisso Mokhosi  
Ministry of Defence and National Security  
Along Kingsway, Opposite National Library  
P/Bag A166  
Maseru 100,  
Lesoto  
Correo-e: [pglerotholi@gmail.com](mailto:pglerotholi@gmail.com)  
**Tratamiento: Señor Ministro / Dear Honourable Minister**

Ministro de Justicia, Derechos Humanos y Servicios Penitenciarios  
Minister of Justice, Human Rights and Correctional Services  
Hon. Moeketse Vincent Malebo  
LNDC Block C, Level 3  
Kingsway  
Maseru 100,  
Lesoto  
**Tratamiento: Señor Ministro / Dear Honourable Minister**

**Y copias a:**  
Primer Ministro  
Prime Minister  
Honourable Dr. Pakalitha B. Mosisili  
Phase I Government Complex  
P. O. Box 527,  
Maseru 100,  
Lesoto  
Fax: +266 22 310 102

**Envíen también copias a la representación diplomática de Lesoto acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada. Ésta es la primera actualización de la AU 263/15. Más información: <https://www.amnesty.org/es/documents/AFR33/2912/2015/es/>

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## SE APLAZA EL JUICIO CONTRA 23 SOLDADOS

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

El teniente general Maaparankoe Mahao, ex jefe de las Fuerzas de Defensa de Lesoto, fue expulsado del ejército el 21 de mayo de 2015, tras meses de inestabilidad política en el país. Poco después fueron detenidos unos 50 soldados considerados leales a él. Los abogados contratados por sus familias interpusieron recursos legales para solicitar la comparecencia de los detenidos ante un tribunal, muchos de los cuales afirmaron, durante las actuaciones judiciales, haber sido torturados y sometidos a malos tratos. Posteriormente, algo más de la mitad quedaron en libertad, pero 23 de ellos permanecieron bajo custodia, acusados de amotinamiento. Algunos de los soldados liberados han pasado a actuar como "testigos cómplices", aportando pruebas contra los 23 acusados. Se cree que sus testimonios fueron extraídos mediante tortura cuando se encontraban recluidos.

El teniente general Maaparankoe Mahao murió el 25 de junio en Maseru a consecuencia de los disparos de unos soldados que habían acudido a detenerlo por encabezar, presuntamente, un complot para provocar una rebelión en el ejército. En junio, poco antes de su homicidio, había impugnado su expulsión del ejército ante un tribunal, alegando que era ilegal. El gobierno aseguró que se había resistido a ser detenido, pero su familia rebatió esa afirmación, e insistió en que su muerte había sido producto de un asesinato cuidadosamente planificado por sus ex compañeros del ejército. El 3 de julio, la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC) constituyó una comisión de investigación formada por 10 personas, y dirigida por el juez Mpaphi Phumaphi, de Botsuana, para investigar cuestiones de seguridad de Lesoto, entre ellas el homicidio del teniente general Maapankoe Mahao. La comisión se vio obligada a concluir su trabajo antes de lo previsto debido a la negativa a cooperar de las Fuerzas de Defensa de Lesoto. La comisión remitió su informe a la SADC. El órgano de Seguridad de la SADC, formado por tres Estados, examinó el informe a principios de diciembre, pero las conversaciones no se han hecho públicas. Según la información recibida, los jefes de Estado de la SADC afirmaron que no harían público el informe hasta conocer la resolución del Tribunal Supremo de Lesoto sobre la impugnación de la comisión. La demanda de impugnación fue presentada por un oficial de alto rango de las Fuerzas de Defensa de Lesoto, el teniente coronel Tefo Hashatsi, con carácter urgente. La comisión llamó a testificar al teniente coronel Tefo Hashatsi. El teniente coronel pretende anular la comisión e impedir que haga pública cualquier conclusión relacionada con su persona. Tras la celebración de la vista preliminar en el Tribunal Supremo de Lesoto en diciembre de 2015, el asunto quedó aplazado hasta los días 18 y 19 de enero de 2016.

El 28 de febrero, se celebraron en Lesotho unas elecciones generales, en las que no hubo ningún claro ganador. En consecuencia, se formó un gobierno de coalición constituido por el Congreso por la Democracia, del primer ministro, Pakalitha Mosisili, y otros seis partidos políticos. La SADC siguió mediando entre los adversarios políticos del país para rebajar la tensión entre el ejército y la policía, cuyo origen radica en la politización del sector de la seguridad.

Nombre: veintitrés soldados

Sexo: hombres

Más información sobre AU: 263/15 Índice: AFR 33/3051/2015 Fecha de emisión: 14 de diciembre de 2015